

Brunnen-Echo

Giesenkirchen - Schelsen aktuell

Auflage: 8500

Nr. 3

April 2010

34. Jahrgang

Den holden Frühling mit lebenden Tieren begrüßen



Im Rahmen der diesjährigen Osteraktion des Gewerbekreis Giesenkirchen – er besteht im April 37 Jahre – werden ab 29. März bis 3. April in mehreren Mitglieds-geschäften und -firmen lebende Küken, Kaninchen und Kanarienvögel in den Schaufenstern ausgestellt . . . und zwar als Werbeaktion „abgesegnet“ durch das städtische Ordnungs- und Veterinäramt.

Vorsitzender Hubert Peeters und 2. Vorsitzender Reimund Esser: „Nach dem großartigen Erfolg der letzten drei Jahre sind wir wieder dankbar, dass wir in Zusammenarbeit mit dem Kanarienzuchtverein Gut Hol, dem Kaninchenzuchtverein R 181 Schelsen und dem Kaninchenzuchtverein R 187 Giesenkirchen in unserer City ein viertes Mal für eine weitere Attraktion bei unseren Mitgliedern viel Interesse gefunden haben. Ein Besuch in Giesenkirchen ab Ende März wird sich mit Sicherheit zum vergnüglichen Einkauf lohnen.“

So findet man beispielsweise ausgestellte Küken, Kaninchen und Kanarienvögel. Mit entsprechend großen Gehegen finden die Besucher eine größere Ausstellung in einem bekannten Gartencenter in Schelsen an der Geonstraße

Am **Samstag, 3. April 2010**, wird vom örtlichen Gewerbekreis an der Konstantinstraße / Einmündung Dominikus-Vraetz-Straße wieder ein **großes Osternest** aufgebaut.

Sammeln Sie Pluspunkte!
Durch gezielte Werbung im **Brunnen-Echo**

Kleine Osterhäschen aus dem Kindergarten Meerkamp verteilen an die Passanten bunt gefärbte Eier, die – solange der Vorrat reicht – gleich palettenweise verkauft werden . . . und dies alles in der Zeit **zwischen 10.00 und 12.00 Uhr**.

In den Wochen vor Ostern wurden mehr als **13.000** bunt gefärbte Eier bei den Mitgliedsgeschäf-



ten und -firmen in Giesenkirchen und Schelsen kostenlos an Kunden und Besucher verteilt. Vorsitzender Hubert Peeters und die Mitarbeiter im geschäftsführenden Vorstand des Gewerbekreises Giesenkirchen dürfen mit Recht stolz sein: Die von ihnen in gemeinsamer Arbeit erdachte Ostereier-Aktion wurde inzwischen oftmals kopiert . . . ■

OSTERN

*Wie ist es heut' so still und klar
am blauen Himmelszelt!
Mir ist, als sängen Engel gar
weithin durch alle Welt.*

*Manch Blümlein steht im Garten schon
aus seinem Grabe auf;
die Lerche schwingt mit hellem Ton
zum Himmel sich hinauf.*

*Das mag so sein, weil der Herr Christ
nach aller Qual und Pein
heut' aus dem Grab erstanden ist
beim ersten Morgenschein.*

Christoph von Schmidt



bodenständig.*

Wir. Gladbanker

* ... heißt für uns: offen sein für neue Wege. Aber nicht für alle. Denn statt kurzfristiger Effekte erzielen wir lieber nachhaltige Erfolge – auf dem Boden der Tatsachen.

Gladbacher Bank
Mehr Leistung. Mehr Vorteile. Für Sie.

K Der Möbelbauer
KNAUT.
Kreativ SCHREINERMEISTER

Möbelbau
Zimmertüren, Fenster
Parkett- und Holzböden
Innenausbau, Reparaturen
Decken- und Wandverkleidung

Know how und beste Qualität!

Konstantinstr. 2-16 · 41238 M'gladbach · Tel.: 0 21 66 / 8 27 90

Rechtsanwälte
Körfges • Mevissen • Gersmann
Bürogemeinschaft

Barbara Gersmann
Rechtsanwältin

Heukenstraße 6
41238 Mönchengladbach

Telefon 02166 82443
Telefax 02166 82890
kanzlei@ra-gersmann.de

www.ra-gersmann.de



Sanitär- und Heizungstechnik • Anlagen- und Energietechnik

Wartung • Service • Kundendienst

Greferathstraße 8
41238 Mönchengladbach

Tel: 02166 83484
Fax 02166 86592

guenter@kloeters.com
www.kloeters.com

Auto Service
Löhr & Dehne GmbH



DIE WERKSTATT

KFZ-Meisterbetrieb für alle Fahrzeuge

Inspektion • TÜV-Abnahme
Karosseriearbeit • Lackiererei
Klimaservice • Gasanlagen

Erfstraße 52 · MG-Giesenkirchen
Telefon (0 21 66) 8 02 00 · Telefax (0 21 66) 8 23 93
Internet www.autoservice-loehr-dehne.de

NEUWAGEN
GEBRAUCHTWAGEN



Lothar Dehne und Michael Löhr

Am Aschermittwoch war noch nicht alles vorbei . . .

Denn an diesem Tag begrüßte Bezirksvorsteher Hermann-Josef Krichel-Mäurer eine Reihe von Gästen im Sitzungszimmer des Giesenkirchener Rathauses bei frischem Fisch und ausschließlich alkoholfreien Getränken.

Zuerst einmal wurde Dank gesagt an alle, die ihren kleinen oder großen Teil dazu beigetragen haben, dass die tollen Tage auch tolle Tage waren. Hier galt ein besonderer Dank der IG Kinderkarneval mit Dirk Hoeveler an ihrer Spitze sowie den beiden Obermöhnen Angelika Palmen und Gudrun Gruhn, die beide einen Blumenstrauß, Angelika Palmen in Abwesenheit, erhielten. Einen weiteren Blumenstrauß erhielt Agnes Heldt, die wieder einmal mit ihren Möhnenpuppen die Bäume am Konstantinplatz schön schaurig dekoriert hatte. Außerdem bedankte sich der Bezirksvorsteher bei allen Firmen, Unternehmen und Banken des Gewerbezweiges Giesenkirchen für die tat- und sachkräftige Unterstützung.

Im Mittelpunkt der Veranstaltung standen aber die Gewinnergruppen des Kinderkarnevals. Bei den Kindern waren dies auf Platz 1 „SSV Rheydt“, auf Platz 2 „Turnverein Giesenkirchen“ und auf Platz 3 „Reitverein Giesenkirchen“. Bei den Erwachsenen lagen auf Platz 1 „Die Ingenfelder“, auf Platz 2 „DJK/VfL Echte Freunde“ und auf Platz 3 „Waat Parat“.

Allen Gewinnern herzlichen Glückwunsch und auf ein Neues im nächsten Jahr.



Bezirksvorsteher Hermann-Josef Krichel-Mäurer und IG „Kinderkarneval“-Vorsitzender Dirk Hoeveler begrüßten die Gewinner und Organisatoren des Kinderkarnevals im Sitzungszimmer des Giesenkirchener Rathauses.

Foto: Carsten Jansen

Ihr Heimatverein im Internet:
www.heimatverein-giesenkirchen.de

Brunnen-Echo
Giesenkirchen-Schelsen aktuell
HEIMATVERBUNDEN!
INFORMATIV!

Hauptmann
Fliesen- und
Natursteinverlegung
Ausstellung bei
Fliesen FORST

Carl-Schurz-Str. 32
(Nähe Unterheydener Str.)
MG - RHEYDT
Tel.: 0 21 66 / 4 48 74

The King of Pop „Michael Jackson“ erwachte im Pfarrsaal



Die Frauengemeinschaft Schelsen hielt Ende Januar 2010 wieder ihren traditionellen Hausfrauennachmittag ab. Die 1. Vorsitzende, Irene Müller, konnte mit ihrem Viererkomitee, Marita Prasse, Gertrud Illgen und Helga Grippekoven, wieder einen vollbesetzten Pfarrsaal begrüßen. Die Frauen waren ideenreich kostümiert und brachten viel gute Laune mit. So sprang denn auch beim ersten Programmpunkt direkt der Funke über. Eine „verwöhnte Ehefrau“, alias Marita Prasse, hatte mit ihrem Ehemann einen derart tollen Fang gemacht, das man es kaum glauben konnte. Schließlich stellte sich dann heraus, dass eben alles nur ein Traum war.

Danach hatte Birgit Schoenen in der Rolle der blonden Sekretärin Probleme mit ihrem Computer. Es fehlte eine Taste auf ihrer Tastatur und sie rief eine Hotline-Nummer zu Hilfe. Da fingen die „Probleme“ erst recht an.

Dass Seniorinnen heutzutage sehr fit sein können, zeigte der darauf folgende Tanz. Dies war spitzenmäßig einstudiert und begeisterte die Frauen, die nach einer Zugabe riefen. Allerdings stellte sich heraus, dass die drei Tänzer noch ziemlich weit vom Seniorenalter entfernt waren, doch hätte man gerne geglaubt, im Alter noch so beweglich zu sein.

Die Frauen im Saal wurden dann zu einer Fernsehsendung eingeladen mit dem Titel: www.Männer suchen ein zu Hause. Die Moderatorin – Irene Müller – stellte mit Hilfe ihrer reizenden Assistentin Mandy – Marita Prasse – Männer vor, die „an die Frau gebracht“ werden sollten. Die Frauen des Vorstandes schlüpfen zur Freude der Zuschauerinnen in die Männerrollen. Eine Rufnummer konnte angewählt werden, um eines dieser Exemplare zu erwerben. Selbstverständlich mit einem zweiwöchigen Rückgaberecht und kostenlosem Versand!

Die Inserenten des BRUNNEN-ECHO erwarten auch SIE beim nächsten Einkauf!

Was machten der goldene Stuhl und die Wolken auf der Bühne? Das Rätsel wurde unter dem Titel „Ein Engel im Himmel“ rasch gelöst. Da war der Engel gerade nach dem Rosenmontagszug in Köln und plötzlich fand er sich im Himmel wieder. Ja, und was sollte er jetzt hier? Petrus sagte ihm, dass er zu „frohlocken“ habe. Dies wurde ihm jedoch schnell zu eintönig und er schaute nach, ob nicht andere mit ihm im Himmel waren. Er wurde auch fündig, denn dort oben sind doch schon einige, an die man sich noch sehr gut erinnert. Willi Millowitsch, Louis Armstrong, Falco und Michael Jackson, um nur ein paar zu nennen. Auch Johannes Heesters klopfte an die Himmelstür, doch wurde er vom Engel wieder weggeschickt mit der Begründung, da er doch noch viel zu jung sei! Marita Prasse lief als Engel zur Höchstform auf und die Stimmung im Saal war kaum noch zu überbieten.

Danach war wieder Zuhören angesagt. Einen gelungenen Sketch brachten Ulla Engels und Rosel Koch dar. Ein Mann, der eine Frau sucht, landet statt bei der Heiratsvermittlung in der Reitschule, wo ihm unter anderem eine „Nelly mit Sattel“ abgeboten wird. Eine köstliche Verwechslung folgte der nächsten und es konnte viel gelacht werden.

Das diesjährige Prinzenpaar kam wieder zu Besuch und hatte fast ein Heimspiel. Prinz Holger und seine Niersia Kirsten wohnten 4 Jahre in Schelsen und wurden 1991 von Pastor Karl-Heinz Hendker getraut. Da dieser keinen Nachmittag der Frauengemeinschaft verpasst, wurde er auf die Bühne gerufen, wo die Prinzessin ihm einen Orden überreichte. Angelika Esser, eine Tante der Prinzessin, bekam ebenfalls einen Orden, womit das Prinzenpaar sich für die familiäre Unterstützung bedankte. Das sympathische Prinzenpaar mit seinem kleinen Gefolge wurde unter großem Jubel wieder verabschiedet.

Comedians sind im Moment ja in aller Munde und vier davon konnten die Frauen auf der Schelsener Bühne sehen. „Also, Hallo erstmal . . .“, Rüdiger Hoffmann war daran unschwer zu erkennen, dann kam Mario Barth, der in Nussloch mit seiner Freundin Handtaschen kaufen musste. „Ja nee, is klar“ – der Lockenkopf aus dem Ruhrpott und zu guter Letzt brachte Jürgen von der Lippe die Frauen mit der Gitarre noch zum Mitsingen. Alle wurden dargestellt von Torben Müller. Er konnte nicht ohne Zugabe von der Bühne gehen. Da er beim „Engel im Himmel“ allerdings derart gekonnt Michael Jackson imitiert hatte, rief der ganze Saal: „Wir woll'n den Michael seh'n“. So kam er nicht umhin, diesen Tanz den Frauen noch einmal zu zeigen.

Ein Schunkel-Medley beendete das Programm und die 1. Vorsitzende Irene Müller verabschiedete ihre Gäste, aber nicht ohne sich vorher bei allen Mitwirkenden und den vielen fleißigen Händen vor und hinter der Bühne bedankt zu haben.

Vertrauensvoll – kompetent – ortsverbunden!

Als zuverlässiger Ansprechpartner in allen Vorsorge- und Versicherungsfragen sind wir an Ihrer Seite.

SIGNAL IDUNA
Versicherungen und Finanzen

Gut zu wissen, dass es SIGNAL IDUNA gibt.



Bezirksdirektion Hartmut Stephan
Bahner 80b (im Gewerbegebiet)
41238 MG-Giesenkirchen
Telefon (0 21 66) 13 08 25
Telefax (0 21 66) 13 08 26
hartmut.stephan@signal-iduna.net

Den Kunden und Freunden unseres Hauses wünschen wir sonnige, geruhssame Ostertage!



Büchernest Vogel

Irmgard Vogel

Konstantinstr. 150 · Giesenkirchen
Telefon 0 21 66 / 13 56 34

**Auch der Osterhase kauft im Büchernest!
Viele Geschenkideen zur Erstkommunion!**

Öffnungszeiten:

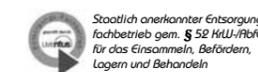
Mo-Fr 9.00-12.30 Uhr und 14.30-18.00 Uhr
Sa 9.00-13.00 Uhr

Containerdienst
Pöstges

- Entsorgungsfachbetrieb
- Altpapierverwertung
- Rohstoffhandel
- Entsorgung

Verwertung u. Entsorgung von:

- Papier · Pappe · Kartonagen · Bauschutt
- Erdaushub · Baumischabfälle · Grünabfälle
- Holz · Schrott · Metalle · Container von 7-30 m³ für Privat u. Gewerbe



Klosterhofweg 82
41199 Mönchengladbach
E-Mail: kontakt@containerdienst-poestges.de

Staatlich anerkannter Entsorgungsfachbetrieb gem. § 58 HWU/AltG für das Einsammeln, Befördern, Lagern und Behandeln
Tel.: 0 21 66 / 2 17 14 75
Fax: 0 21 66 / 2 17 14 74
Internet: www.containerdienst-poestges.de



Holzbearbeitung Klaus Kamper

Ihr Partner in Sachen eigener maßgenauer Fertigung

- Fenster in Holz u. Kunststoff
- Türen
- Innenausbau
- Altbauanierung
- Denkmalschutz
- Reparaturen

• Bestattungen - Erledigung aller Formalitäten

41238 Mönchengladbach-Schelsen · Horster Str. 98
Telefon 0 21 66 / 8 79 19 · Telefax 0 21 66 / 13 56 87

Ruck
Ihr Handwerker für



Zuck
Heim, Haus und Garten

Mobil: 01 51 / 190 371 09
Tel.: 0 21 66 / 13 96 83
Fax: 0 21 66 / 13 96 84
Ihr@ruckzuck-handwerker.de

Karl Heinz Bierhoff
Elektro-Meister

Mein Service:

- Elektroarbeiten
- Antennentechnik
- Hausgeräte Reparatur
- Haustechnik
- Sprech- und Telefonanlagen
- Montagen
- 24 Std. Notdienst
- Reparaturen aller Art
- **Energieausweis**

Bei allen anderen Problemen rufen Sie uns unverbindlich an. Wir geben gerne Auskunft.

PETER BÜTTGENBACH
Getränke Fachgroß- und Einzelhandel · Party-Service
PARTY-FÄSSER in allen Größen stets frisch gekühlt
Getränke-Markt-Meerkamp
Meerkamp 139 · 41238 Mönchengladbach-Giesenkirchen
Tel. 0 21 66 / 98 42 50-51 · Fax 0 21 66 / 98 42 52 · Funktel. 01 71 / 2 04 08 36

Angebot gültig:
19.04. - 24.04.2010

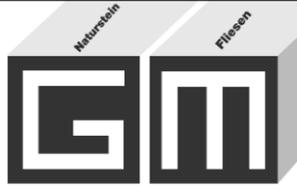
SINZIGER CLASSIC **SINZIGER** MEDIUM
NATÜRLICHES MINERALWASSER
Kasten 12 x 1 l € 5.95 Kasten 12 x 1 l € 5.95
zzgl. € 3.30 Pfd. = € 9.25 zzgl. € 3.30 Pfd. = € 9.25

Berno-Versicherungsvermittlung
BERND NORTMANN
Preiswerte Versicherungen mit Service

Wir bieten besonders preiswerte Versicherungen für Angehörige des öffentlichen Dienstes...
Krankenversicherung, KFZ-Versicherung, Rechtsschutz, Hausratversicherung, Haftpflichtversicherung usw...

Nesselrodestraße 38 · Mönchengladbach - Giesenkirchen
Telefon 0 21 66 / 8 99 94 · Telefax 0 21 66 / 8 25 46

Granit Müller GmbH
Zuschnitt - Verkauf - Ausführung



Küchenarbeitsplatten und Waschtische

Fensterbänke Treppenstufen Granitfliesen

Exklusive und hochwertige Ausführung zeichnen uns aus!

Fliesenarbeiten aller Art! Termine nach Vereinbarung

Schelsenweg 12 · Giesenkirchen
Telefon: 0 21 66 / 98 27 10 · Telefax: 0 21 66 / 98 27 11

KARL FRENTZEN & WINKELS
Inh. Winkels
Bestattungshaus seit 1898
Fr.-Ebert-Str. 91 + Konstantinplatz 11
Tag + Nacht **Ry 4 10 33 + 8 88 88**
Bestattungsvorsorge - Versicherung




TERMINE & HINWEISE

29. März - 3. April Oateraktion des Gewerbezweigs Giesenkirchen
1. April BINGO in der Begegnungsstätte Erna Borgs (13.00 Uhr)
1. April Monatsversammlung Schützenverein Tackhütte (20.00 Uhr, „Zur Dorfschänke“)
5. April Eiertipp der Schelsener St. Josefsschützen (10.30 Uhr im Pfarrsaal)
6. April Gymnastik der evang. Kirchengemeinde (9.00 Uhr im Martin-Luther-Haus)
6. April BINGO in der Begegnungsstätte Erna Borgs (13.00 Uhr)
6. April Versammlung Vogelfreunde Heimatland e.V. (19.00 Uhr, Reitanlage Barthelmes)
7. April Radwandern mit Gästen (RV „Falke“, 10.00 Uhr ab Rathaus Giesenkirchen)
7. April Seniorenkreis der evang. Kirchengemeinde (15.00 Uhr im Martin-Luther-Haus)
8. April Gesundes Frühstück in der Begegnungsstätte Erna Borgs (9.00-11.00 Uhr)
8. April Frühstückstreff der kath. Frauengemeinschaft Giesenkirchen (9.00-11.00 Uhr, Gereonshaus)
8. April BINGO in der Begegnungsstätte Erna Borgs (13.00 Uhr)
8. April Skatrunde in der Begegnungsstätte Erna Borgs (17.00 Uhr)
11. April Kindergottesdienst der evang. Kirchengemeinde (9.45 Uhr im Martin-Luther-Haus)
12. April Skatabend für Skatfreunde (Die Zaud(b)erer, 20.00 Uhr im Haus Granderath)
13. April Gymnastik der evang. Kirchengemeinde (9.00 Uhr im Martin-Luther-Haus)
13. April BINGO in der Begegnungsstätte Erna Borgs (13.00 Uhr)
13. April Jahreshauptversammlung der Kolpingsfamilie (19.30 Uhr im Gereonshaus)
14. April Radwandern mit Gästen (RV „Falke“, 10.00 Uhr ab Rathaus Giesenkirchen)
14. April Seniorenkreis der evang. Kirchengemeinde (15.00 Uhr im Martin-Luther-Haus)
14. April Vorstand Heimatverein Giesenkirchen-Schelsen-Meerkamp (17.30 Uhr)
15. April Frauenfrühstück der evang. Kirchengemeinde (9.00-11.00 Uhr, Martin-Luther-Haus)
15. April BINGO in der Begegnungsstätte Erna Borgs (13.00 Uhr)
16. April Jahreshauptversammlung KG „Botterblom“ (20.00 Uhr im Haus Granderath)
16. April Clubmeisterschaft Teil 1 (Schiffsmodellbau Club, 10.00 Uhr, Gewässer Bresges Park)
17. April Frühlingstreff VdK Ortsgruppe Giesenkirchen
19. April Skatabend für Skatfreunde (Die Zaud(b)erer, 20.00 Uhr im Haus Granderath)
20. April Gymnastik der evang. Kirchengemeinde (9.00 Uhr im Martin-Luther-Haus)
20. April BINGO in der Begegnungsstätte Erna Borgs (13.00 Uhr)
21. April Radwandern mit Gästen (RV „Falke“, 10.00 Uhr ab Rathaus Giesenkirchen)
21. April Seniorenkreis der evang. Kirchengemeinde (15.00 Uhr im Martin-Luther-Haus)
21. April Georgstag DPSG Stamm Salier (18.00 Uhr, Jugendheim Meerkamp)
22. April BINGO in der Begegnungsstätte Erna Borgs (13.00 Uhr)
23. April Nähstreff für Anfänger und Fortgeschrittene (kath. Frauengemeinschaft Giesenkirchen, 9.00-12.00 Uhr im Gereonshaus)
23. April Preisskat Die Zaud(b)erer (19.30 Uhr, Gaststätte Baueshütte)
25. April Kindergottesdienst der evang. Kirchengemeinde (9.45 Uhr, Martin-Luther-Haus)
25. April Kinderfest der AWO Giesenkirchen (13.00 Uhr, Begegnungsstätte Schloss-Dyck-Str. 2)
25. April Kinderfest SPD Giesenkirchen zusammen mit AWO (13.00 Uhr, Reiterhof Barthelmes)
26. April Skatabend für Skatfreunde (Die Zaud(b)erer, 20.00 Uhr, Haus Granderath)

Fortsetzung nächste Seite

27. April Gymnastik der evang. Kirchengemeinde (9.00 Uhr im Martin-Luther-Haus)
27. April BINGO in der Begegnungsstätte Erna Borgs (13.00 Uhr)
28. April Radwandern mit Gästen (RV „Falke“, 10.00 Uhr ab Rathaus Giesenkirchen)
28. April Seniorenkreis der evang. Kirchengemeinde (15.00 Uhr im Martin-Luther-Haus)
29. April BINGO in der Begegnungsstätte Erna Borgs (13.00 Uhr)
30. April Maibaumsetzen des Gewerbezweigs Giesenkirchen und der St. Sebastianus-Bruderschaft gegen 18.00 Uhr auf dem Konstantinplatz. Näheres in der nächsten Ausgabe!
- Alle Angaben ohne Gewähr · Kurzfristige Änderungen vorbehalten •
(entnommen dem Giesenkirchener Terminkalender für 2010)
Für die Richtigkeit verantwortlich zeichnen die örtlichen Vereine und Verbände.
Kurzfristige Terminänderungen bitte rechtzeitig an die Redaktion weiterleiten



Info der Gemeinden St. Gereon Giesenkirchen und St. Josef Schelsen

Gründonnerstagsmeditation im Schelsener Pfarrsaal



Am Gründonnerstag, 1. April, findet auch in diesem Jahr um 22.00 Uhr eine Männerpastoral im Schelsener Pfarrsaal statt. Dabei soll das vollzogen werden, was Jesus in seinen letzten Stunden seinen Jüngern aufgetragen hat: Wachet und betet! Thema in diesem Jahr: Männer am Kreuzweg Jesu.

Die Gründonnerstagsmeditation will an die alte Tradition des Bußgangs der Männer anknüpfen und versteht sich als Versuch, sich betend, singend als auch auf das Wort Gottes hörend der Passion Jesu zu nähern, bei Jesus zu sein und vor allen Dingen die eigene Existenz mit ihrer Begrenztheit und ihren Fehlern vor das Kreuz zu stellen. Dies präsentieren die Organisatoren an diversen Stationen, unter Einsatz multimedialer Mittel mit einer Schlussbesinnung am Kreuz.

Norbert Häusler und Günther Bovelett haben die Gründonnerstagsmeditation vor vier Jahren ins Leben gerufen und freuen sich seitdem regelmäßig über ein „volles Haus“. In den Augen von Norbert Häusler ist die Männerpastoral am Gründonnerstag ein Stück kirchlicher Weggemeinschaft der Gemeinden: „Eingeladen sind Männer aus derGdG, das heißt Schelsen, Giesenkirchen, Meerkamp und Mülfort.“ Und es beginnt - dies betonen die Organisatoren - erst nach der Gründonnerstagsliturgie gegen 22.00 Uhr, so dass jeder Gottesdienstteilnehmer die Möglichkeit hat, in Ruhe zum Pfarrsaal in Schelsen zu kommen.



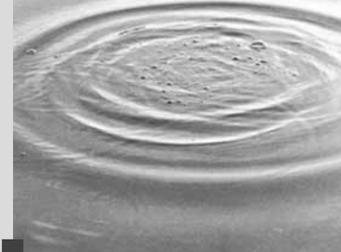
Gartenbau Leßmann

- Gemüse- und Salatpflanzen
- Riesenangebot an Frühjahrsblumen
- Dünger, Stauden, Pflanzgefäße, Erden

Öffnungszeiten Montag - Freitag: 8.00 - 12.30 Uhr, 14.00 - 18.00 Uhr
Samstag: 8.00 - 14.00 Uhr

Mülforter Straße 27 b - schmaler Weg 200 m ins Feld
Alte Mühle · Tel. 8 23 29
www.gartenbau-lessmann@t-online.de

Kosmetik + Hautpflege
...erleben.
...autorisiert für die Original-Methode Henri Chenot



Mary Wilms
Kosmetik + med. Fußpflege
Leppershütte 87
41238 Mönchengladbach
Tel.: 0 21 66-13 56 60
Fax: 0 21 66-13 56 61
marywkosmetik@yahoo.de

clean 2000
Textilpflege Feuster

An alle Schützen
Uniformjacken werden bei uns ohne Aufpreis mit Fleckschutz ausgerüstet!

Der unsichtbare Schutz gegen Bierflecken!
Konstantinstr. 170 · MG-Giesenkirchen · Tel. (0 21 66) 8 90 77
Wir wünschen unseren Kunden frohe Ostern!
Textilpflege für anspruchsvolle Kunden



Ein Besuch in WAAT lohnt sich!

Annes Damenmoden
Als Bonbon gibt es ab sofort bis Ostern
10% Sonderrabatt auf alles
Am Samstag, 27. März 2010, von 10.00 bis 16.00 Uhr,
Am Ostersonntag, 3. April 2010, von 10.00 bis 16.00 Uhr
zusätzlich geöffnet!
Frohe Ostern wünscht A. Rösch
ANNE RÖSCH
Waas 50 · 41363 Jüchen (Waas)
montags - freitags 17.00 - 19.30 Uhr
1. Samstag im Monat 10.00 - 14.00 Uhr
Telefon 0 21 66 / 8 84 59




Kosmetik & med. Fußpflege
Rita Kaiser
 Schroedt 20 a · MG-Giesenkirchen
 Telefon 0 21 66 / 8 39 48
 Termin nach telefonischer Vereinbarung



Ihr Möbelspediteur am Ort
Umzüge Schlösser
 Jahrelange Erfahrung in Nah- und Fernumzügen
 Seniorengerecht - Professionell - Zuverlässig
 Privat- Betriebs- Objektumzüge
 · 1a Küchenmontage · Fachpersonal · Außenaufzug
 · Einpackservice · Nah und Fern · Festpreis
 Tel. (0 21 66) 91 23 07 Fax (0 21 66) 91 23 09

Qualifizierter Fachbetrieb für
Bauwerksabdichtungen

- Injektionsverfahren
- Rissverpressungen
- Kellertrockenlegung
- Minibaggerarbeiten

Telefon + Fax: 0 21 66 / 8 91 47
 www.bulyk.de



REYNDERS RUNDUM

MARKISEN & ROLLADEN
 FENSTER, TÜREREN & TÖRE
 SICHERHEITSTECHNIK

Thomas Reynders
 Konstantinstraße 58
 41238 Mönchengladbach
 Telefon 02166.146146
 www.rolladen-fensterbau-reynders.de

MICHAEL HOPPEN
 DACHDECKERMEISTER

**Ausführung
 sämtlicher
 Dacharbeiten**

HAMPESWEG 22
 41238 MÖNCHENGLADBACH
 TELEFON: 0 21 66 / 3 05 53
 TELEFAX: 0 21 66 / 3 34 59

Kooperationsvertrag unterschrieben

Um Schule und Wirtschaft enger zusammenzuführen und den Übergang von Schule zu Studium und Beruf zu verbessern, arbeitet das Franz-Meyers-Gymnasium mittlerweile schon mit drei Einrichtungen bzw. Firmen zusammen. Neben dem Elisabeth-Krankenhaus in Rheydt und dem Forschungszentrum in Jülich ist dies nun Europas größter Fotodienstleister „cewe-color“.

Das Oldenburger Unternehmen unterhält in Giesenkirchen einen Produktionsstandort mit 200 Mitarbeitern und 15 Auszubildenden. Neben der räumlichen Nähe zur Schule ist es auch die Internationalität, die „cewe-color“ als Kooperationspartner für uns als Europaschule prädestiniert.

Zu den Inhalten der Zusammenarbeit gehören Laborführungen im Fach Chemie, Schülerbetriebspraktika (auch im europäischen Ausland) sowie der Praxisbezug bei einer Facharbeit. Außerdem stiftet das Unternehmen zukünftig den Preis für die beste Abiturleistung im Fach Französisch.

In einer kleinen Feierstunde am 23. Februar wurde die Kooperationsvereinbarung von Matthias Mess (Geschäftsführer cewe-color) und Schulleiter Dr. Klaus Loosen unterschrieben.



Bei der Vertragsunterzeichnung am 23. Februar 2010 v.l. Klaus Loosen, Matthias Mess und die Schüler Philipp Lettgen / Maïke Vieten.

16 BEISITZER

wählten die anwesenden Mitglieder bei der Jahreshauptversammlung des Heimatverein Giesenkirchen-Schelsen-Meer-kamp am 12. März 2010:

Heinz Breuer, Heinz Camphausen, Reinhold Gerhards, Wolfgang Gerressen, Rolf Jansen, Andreas Mehlich, Thomas Patalas, Hubert Peeters, Gabi Peters, Sigrid Reinke, Margret Rudolph, Helmut Szkalala, Henry ter Stegen, Ferdi Theunissen, Horst-Peter Vennen, Peter Weidenstrass.

Fliesen FORST
 GmbH

Groß- und Einzelhandel
 Fliesen und Naturstein

Ausstellung

Carl-Schurz-Str. 32
 (Nähe Unterheydener Str.)
 MG-RHEYDT
 Tel.: 0 21 66 / 1 60 25
 Fax: 0 21 66 / 12 03 39
 www.fliesen-forst.de

Brunnen-Echo
 Giesenkirchen-Schelsen aktuell

**Der direkte
 Draht
 zum
 Verbraucher!**

Der Maibaum wird gesetzt



In diesem Jahr findet das traditionelle „Mai setzen“ auf dem Konstantinplatz schon am Freitag, 30. April, statt. Die Eröffnung ist um 18.00 Uhr durch den 1. Brudermeister der St. Sebastianus-Schützenbruderschaft Giesenkirchen, Ralf Kremer, und dem Gewerkekreis-Vorsitzenden Hubert Peeters. Die Ausrichter sind der Gewerkekreis Giesenkirchen sowie die Bruderschaft. Auf die zu wählende Maikönigin (oder Maikönig) wartet ein schöner Preis.

Für Gemütlichkeit sorgen zwei Zelte und Unterhaltung. Ebenso ist für das leibliche Wohl mit kühlen Getränken und heißen Würstchen vom Grill bestens gesorgt.

Wir freuen uns auf alle, die gemeinsam mit uns diesen alten Brauch pflegen und feiern möchten.

Frank Boss im Amt bestätigt

Bei der Ende Februar 2010 stattgefundenen Jahreshauptversammlung des CDU-Ortsverbandes Giesenkirchen / Schelsen-Meer-kamp wurde der Vorsitzende Frank Boss mit 98 Prozent der Stimmen (ca. 50) in seinem Amt bestätigt. Als Stellvertreter wählte die Versammlung einstimmig Ralf Kremer wieder. Mit über 95 Prozent der Stimmen wurde Simone Stephan zur neuen Schriftführerin gewählt.

14 Beisitzern wurde das Vertrauen ausgesprochen: Jörg Lampe, Manfred Brendgen, Henry Ferl, Uwe Müller, Hans-Peter Piolot, Jörg Aretz, Hans-Georg Krull, Aloys Müller, Thorsten Rehat-scheck, Thomas Meuer, Jürgen Meisen, Stephan Zitzen, Thomas Meisen, Renate Kames.

MGV „Liederbund“ 1886 Schelsen Das 125-jährige Bestehen wirft seine ersten Schatten voraus

Jahreshauptversammlung 2010 des MGV „Liederbund“ 1886 Schelsen
 Willi (Bastian) Scheidt wurde als 1. Vorsitzender bestätigt



Am 26. Februar 2010 fand die turnusgemäße Jahreshauptversammlung des MGV „Liederbund“ 1886 Schelsen im Vereinslokal „Schelsener Treff“ statt.

Der 1. Vorsitzende Willi (Bastian) Scheidt konnte die Sänger des „Liederbund“ sowie den Ehrenvorsitzenden Hans Müller und 3 Ehrenmitglieder Walter Roebel, Werner Wolf und Horst-Peter Vennen, begrüßen. Nach dem Totengedenken und dem Verlesen der ordentlichen Geschäftsberichte für das Geschäftsjahr 2009 konnte der Kassenprüfer Hermann-Josef Thöner dem Kassenführer nur eine einwandfreie Kassenführung bestätigen. So konnte der frisch erkorene Wahlleiter Werner Wolf die Entlastung des Vorstandes vorschlagen, diese wurde einstimmig angenommen. Im Anschluss fanden die Wahlen des Vorstandes statt: Alle Abstimmungen erfolgten einstimmig.

1. Vorsitzender Willi (Bastian) Scheidt, 2. Vorsitzender Franz Leber in Personalunion Geschäftsführer, 1. Kassierer Norbert Jansen, 2. Kassierer Thomas Katz, 1. Notenwart Michael Fallentin, 2. Notenwart Josef Titz, Beisitzer Erwin Kraft und Hans Kiemeswenger.

Der neugewählte 1. Vorsitzende Willi Scheidt bedankte sich bei Thomas Katz, der sich um die Webseite im Internet verdient gemacht hat. Auch wurde ein besonderer Dank der Familie Holte für die Vorbereitung des letzten Konzertes ausgesprochen.

So ergriff der Ehrenvorsitzende Hans Müller das Wort, sein Dank galt besonders dem Chor für die erbrachten Leistungen im vergangenen Jahr. Hans und Käthe Müller feiern im April das Fest der „Diamantenen Hochzeit“.

Schon wirft das große 125-jährige Bestehen des Chores im Jahre 2011 seine Schatten voraus. So konnte der 1. Vorsitzende Willi Scheidt berichten, dass man die aus Funk und Fernsehen bekannte Künstlerin Ulrike Nerath für das Herbstkonzert im Jahre 2011 für sich gewinnen konnte.

Auf Anfrage des 1. Vorsitzenden der Mithilfe zur Unterstützung des Vorstandes, besonders im Jubiläum 2011, stellte sich spontan ein Festausschuss zusammen: Jürgen Müller, Dieter Pöstges, Dominik Kiemeswenger und Hermann-Josef Thöner. Sie werden den Vorstand mit ihrer Arbeit bei den Vorbereitungen und im Jubiläumsjahr 2011 unterstützen.

Mit einigen musikalischen Darbietungen endete eine sehr aufschlussreiche, harmonische Jahreshauptversammlung 2010.

Unsere LESER sind bald IHRE KUNDEN!

Sterbenotgemeinschaft Nr. 59 Schelsen

Die Jahreshauptversammlung der Sterbenotgemeinschaft Nr. 59 Schelsen findet am **Mittwoch, 14. April 2010, um 19.30 Uhr** in der Gaststätte „Schelsener Treff“, Schloss-Dyck-Straße, statt.

Neben den Berichten des Schriftführers und der Kassiererinnen steht die Neuwahl des Vorstandes auf der Tagesordnung.

Der Vorstand lädt auf diesem Weg alle Mitglieder zu dieser Versammlung ein. Eine persönliche Einladung erfolgt nicht. Auch alle interessierten Nichtmitglieder sind eingeladen, sich an diesem Abend über Sinn und Zweck der Sterbenotgemeinschaft zu informieren.

Wenn der Winter geht.
**Frühjahrs-Check
 nur 30,- Euro!**
 Wir überprüfen zuverlässig, ob Ihr Fahrzeug fit für den Sommer ist.

Probefahrt gefällig?

Unsere große Auswahl an „Jungen Sternen“ wartet auf Sie. Erleben Sie exklusiv im Autohaus Weeke die besten Gebrauchten von Mercedes-Benz und fahren Sie Ihren Wunschwagen hier bei uns Probe. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Autohaus WEEKE
 Technik | Tradition | Trends

Autorisierter Mercedes-Benz Partner
 Erftr. 30, 41238 Mönchengladbach,
 Tel. 0 21 66 - 98 89 50,
 www.autohaus-weeke.de

**Sanitätshaus
 Giesenkirchen**
 Pflege · Gesundheit · Wellness

**SG - Sanitätshaus
 Giesenkirchen KG**
Konstantinplatz 5
 (Ecke Kleinenbroicher Str.)
 41238 Mönchengladbach
 Tel.: 0 21 66 / 97 38 902
 Fax: 0 21 66 / 97 38 903
 info@sanitaetshaus-giesenkirchen.de
 www.sanitaetshaus-giesenkirchen.de

**Unsere Kunden
 wünschen wir
 frohe Ostern!**

Öffnungszeiten
 Montag - Freitag:
 8.30 - 18.00 Uhr
 Samstag:
 9.00 - 13.00 Uhr

24 Stunden Notdienst

**Pelzmoden
 Karapantos**
 Heukenstraße 16
 Giesenkirchen
 Telefon 0 21 66 / 8 15 64
 wünscht frohe Ostern!
**Jetzt noch
 Sommerpreise**

**Fachgerechte
 Entsorgung durch
 Container für**

**Schrott - Müll
 Bauschutt**

**führt für Sie durch:
 Baues GmbH**
 Luisental 69 · Geistenbeck
0 21 66 / 1 64 73

Ihre Gesundheit **seit 20 JAHREN**
in guten Händen - hochqualifizierte Mitarbeiter
bieten Ihnen beste Beratung!

**Konstantin
Apotheke**

Konstantinstraße 161 · 41238 MG-Giesenkirchen
Telefon: (0 21 66) 8 33 81 · Fax (0 21 66) 8 36 92

Unseren Kunden wünschen wir
ein frohes, sonniges Osterfest

SP: Hoffmann

Meisterbetrieb

TV, Video, HiFi...persönlich.

Mülforter Straße 117 · 41238 Mönchengladbach
Tel. 0 21 66 / 8 76 92 u. 98 29 20 · Fax 0 21 66 / 98 29 21

Service
Partner **SP**



Wingerath Bedachungen GmbH

Bedachung · Isolierung · Fassadenbau
Flachdachbau · Reparaturdienst

GIESENKIRCHEN
Fliederweg 5

Telefon: 0 21 66 / 8 75 33
Telefax: 0 21 65 / 17 19 55



Erledigung aller Formalitäten,
Erd-, Feuer-, Seebestattungen,
Überführungen

Beerdigungsinstitut Heinrich Winzen

Giesenkirchen · Konstantinstraße 129 · Telefon 8 96 85

Wir denken dran – IMMER!



Ob ein Blumenstrauß zum Geburts-
tag oder ein Gesteck zum Todestag.
Innerhalb einer Dauergrabpflege
können Sie alle Servicebestandteile
individuell festlegen. Gerne unter-
breiten wir Ihnen ein persönliches
Angebot. Rufen Sie uns an!
**Dauergrabpflege –
Vertrauen durch Sicherheit!**

Friedhofsgärtnerei
**Blumen
ESSER**

Kleinenbroicher Str. 67 · Giesenkirchen · Tel. 0 21 66/8 9749

HEIMATVEREIN AKTUELL

Der Beirat im Heimatverein Giesenkirchen-Schelsen-Meer-
kamp e.V. für die Begegnungsstätte Erna Borgs, Kon-
stantinstr. 76 weist auf nachfolgende Termine hin:

Donnerstag, 1. April, 17.00 Uhr, Begegnungsstätte Erna Borgs,
Skatrunde, Leitung Christoph Noack.

Donnerstag, 8. April, 9.00-11.00 Uhr, Begegnungsstätte Erna Borgs,
„Das gesunde Frühstück“, Leitung Gertrud Gramms.

Montag, 12. April, 10.30 Uhr, Begegnungsstätte Erna Borgs,
„Ratefische“ / Konzentrations- und Gedächtnistraining mit Sitzgym-
nastik, Leitung Helga Szkakala.

Mittwoch, 14. April, 12.00-18.00 Uhr, Führung durch das Kloster
Kamp, max. 50 Personen, Unkostenbeitrag 15,- Euro pro Person, An-
meldungen ab sofort unter Tel.-Nr. 0 21 66 / 8 66 66. Leitung Hans-
Georg Spanier.

Montag, 19. April, 10.00 Uhr, Begegnungsstätte Erna Borgs, Spiele
und Spaß mit Helga Szkakala.

Montag, 26. April, 10.30 Uhr, Begegnungsstätte Erna Borgs,
„Ratefische“ / Konzentrations- und Gedächtnistraining mit Sitzgym-
nastik unter Leitung von Helga Szkakala.

Mittwoch, 28. April, 16.00 Uhr, Begegnungsstätte Erna Borgs, Licht-
bildervortrag Sizilien (Land vieler Kulturen), Dr. Gert Schweicher, max.
40 Personen, Anmeldungen unter Tel. 0 21 66 / 8 66 66.

Wir wünschen ein frohes Osterfest

Kurzfristige Änderungen der Programmfolge vorbehalten

Telefon-Nummer der Begegnungsstätte Erna Borgs
RY 8 66 66.

Ab sofort liegt der Veranstaltungsplan des Beirates im Heimatverein
Giesenkirchen-Schelsen-Meerkamp jeweils zum Quartalsbeginn in
nachfolgenden Geschäften und Einrichtungen an der Konstantinstraße
in Giesenkirchen zur Mitnahme bereit:

Bäckerei Kaulhausen, Rathaus, Wohnaccessoires Tausendschön,
Schreibwaren Rosen, Konstantin-Apotheke, Papier Boden und
Begegnungsstätte Erna Borgs.

Zusammenarbeit wird fortgesetzt



Die Vorsitzende der Chorgemeinschaft St.
Gereon, Christa Spanier, und des Kirchen-
chores Meerkamp, Gisela Drossart, wer-
den ihre Zusammenarbeit intensivieren.

Foto: H.-G. Spanier

Auf den Jahreshauptversamm-
lungen der Kirchenchöre von Gie-
senkirchen und Meerkamp fand
der gemeinsame Chorjahresplan
2010 erwartungsgemäß die Zu-
stimmung der Mitglieder. In Gie-
senkirchen wurde die Vorsitzende
Christa Spanier und ihr Vorstand
einstimmig im Amt bestätigt. Bei
gesellschaftlichen Anlässen geht
man zukünftig gemeinsame We-
ge. Der traditionelle Eiertipp nach
Ostern und das Cäcilienessen im
November werden gemeinsam
ausgerichtet und finden abwech-
selnd in Giesenkirchen und Meer-
kamp statt.

„Das handschriftliche Testament“

185 Seiten mit vielen Mustern sowie

„Dokumentenmappe

(mit vorgedruckten Formularen für Vollmachten und Verfügungen)

für Testament und Vorsorge“

jeweils zum Preis von 19,80 €

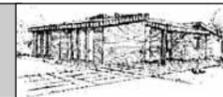
Rechtsanwalt Theo Drewes

Brucknerallee 104 · 41236 MG

Tel.: 0 21 66 / 4 11 56 · Fax: 4 78 20



AWO April-Termine der Arbeiterwohlfahrt Giesenkirchen



In der Begegnungsstätte der Arbeiterwohlfahrt Giesenkirchen, Schloss-
Dyck-Straße 2, finden im Monat April folgende Aktivitäten statt:

Für Erwachsene: Täglich, (außer samstags und sonntags) von 9 bis 16 Uhr **mobiler sozialer Hilfsdienst**, rufen Sie uns an, Tel.: RY 8 64 05. ● Täglich, (außer samstags und sonntags) von 11 bis 13 Uhr **stationärer Mittagstisch** mit jeweils 5 Menüs zur Auswahl (auch Diät!). ● **Erwachsenennachmittag:** Dienstags von 15 bis ca. 20 Uhr.

Sprechstunden: Beratung bei sozialen Problemen und Auskunft über alle Aktivitäten in der Begegnungsstätte: Dienstags von 15 bis 17 Uhr. ● **Fußpflege:** Termine können in der Begegnungsstätte vereinbart werden. ● **Schach:** An jedem Dienstag besteht in der Zeit von 16 bis ca. 19 Uhr die Möglichkeit, in einem separaten Raum Schach zu spielen. Bretter und Figuren bitte mitbringen. ● **Gymnastik:** An jedem Montag um 18.00 Uhr.

SELBSTHILFEGRUPPEN: Heiteres Gedächtnistraining: Jeden Mittwoch von 9.30 bis 11 Uhr – Auskunft und Anmeldung in der Begegnungsstätte. ● **Fitnessstraining für Frauen:** Dienstags- und donnerstagsvormittags ab 10 Uhr, sowie donnerstags-abends ab 17.30 Uhr. Auskunft in der Begegnungsstätte.

SONSTIGE TERMINE:

Modenschau: Freitag, 9. April 2010 veranstaltet die AWO-Giesenkirchen eine Fahrt zu einer Verkaufsmo-
denschau in Heinsberg. Dort gibt es Früh-
stück, Modenschau und Möglichkeit zum Einkaufen. Im Anschluss an das
Mittagessen fahren wir weiter nach Maaseik/Belgien zu einem Besuch in
der historischen Altstadt. Abfahrt ist ab 9.00 Uhr vor der Begegnungsstätte
Schloss-Dyck-Str. 2, Rückkehr gegen 18.30 Uhr. Fahrpreis incl. Essen
beträgt 27,50 Euro. Es sind noch wenige Plätze frei. Anmeldung bei
Annemarie Körfges, Tel.: 0 21 66 / 8 11 34.

Kinderfest: Sonntag, 25. April 2010 veranstaltet die AWO Giesenkirchen
zusammen mit der SPD Giesenkirchen das „**3. Giesenkirchener Kinder-
fest**“ auf dem Gelände des Reitstalls Barthelmes, Bahner 28, in Giesenkir-
chen. Mit Hüpfburg, Ponyreiten, Torwand-Schießen, Luftballon-Wettbe-
werb, Schminken und vielen sonstigen Spielen und Attraktionen können
sich hier alle Giesenkirchener Kinder vergnügen. Jedes teilnehmende Kind
erhält zum Schluss ein kleines Präsent. Natürlich sind auch die
Eltern der Kinder gern gesehene Gäste. Wir hoffen auf schönes Wetter wie
im Vorjahr, als sich hier über 300 Kinder und etwa 500-600 Erwachsene
vergnügten. Die Teilnahme am Kinderfest ist natürlich kostenlos.

Kochbuch: Das Kochbuch der AWO-Giesenkirchen „**Kochen mit Herz –
So kocht man in NRW**“ ist in der Begegnungsstätte zum Preis von 9,50
Euro erhältlich.

Aus gegebenem Anlass weisen wir darauf hin, dass **sämtliche Veranstal-**
ungen der AWO-Giesenkirchen für alle zugänglich sind. Sie müssen
z.B. nicht Mitglied der Arbeiterwohlfahrt sein, um unsere Veranstaltungen in
der Begegnungsstätte zu besuchen oder sich bei sozialen Problemen
beraten zu lassen.

DER AWO-VORSTAND

Neues Kursangebot in Giesenkirchen

Gesunde Eltern – gesunde Kinder

Der Kinderschutzbund in Mönchengladbach startet mit diesem neuen
Kurs am 29. März. An jedem Montag treffen wir uns von 15.00-17.00
Uhr bei unserem Cooperationspartner, der Taiwan Do Akademie auf
dem Schelsenweg 26 A in Giesenkirchen. Interessierte Eltern melden
sich bitte schnellstens beim Kinderschutzbund, Tel.: 0 21 61 / 29 39 55,
an. Unter dem Stichwort gesunde Ernährung, Bewegung und Entspan-
nung werden Spiel- und Spaß-Anregungen für die ganze Familie ver-
mittelt. Es gibt Rezepte und Anleitungen für eine gesunde und ausge-
wogene Ernährung. Wir versuchen Bewegungsmuffel wieder mit Spaß
in Bewegung zu bringen. Wir lehren Entspannungsmethoden, um im
Alltag öfter mal zur Ruhe zu kommen, Stress zu bewältigen und neue
Energie zu tanken.

- Jahresabschluss
- Buchhaltung
- Lohnabrechnung
- Private Steuererklärungen
- Betriebswirtschaftliche Beratung
- Existenzgründungsberatung



Ihr Hörgeräteakustiker des Vertrauens
Hörgeräte Münz

Gutes Verstehen
ist eine Verbesserung
der Lebensqualität

Einen Weg, den wir mit Ihnen gemeinsam gehen,
angefangen bei der Erstellung Ihres persönlichen Hörprofils
bis hin zu einer individuellen Lösung durch
ein entsprechendes Hörsystem.

Hörgeräteakustik · Pädakustik
zertifiziert nach DIN EN ISO 9001:2000

Das „Ohr“ auf der Stresemannstraße

Stresemannstraße 54 · 41236 Mönchengladbach
Tel.: 0 21 66 / 94 43 10 · Parkmöglichkeiten beim Haus!

Kiefert GmbH –
wir machen das Tor.
1:0 für Ihre Familie!



Kiefert GmbH
Schelsenweg 5
Giesenkirchen

Fon 0 21 66 / 8 67 25
Fax 0 21 66 / 85 01 63
www.kiefert-gmbh.de
info@kiefert-gmbh.de

Wir sind offizieller Händler von



Hans-Josef Déjosez

Hans-Josef Déjosez
Steuerberater

Diplom-Kaufmann
Michael Déjosez
Steuerberater

angest. nach § 58 StBerG
Kooperationspartner
Diplom-Kaufmann

Markus Déjosez
Wirtschaftsprüfer

Steuerberater

Am Rheydter Bach 3
41236 Mönchengladbach-Rheydt
Telefon (0 21 66) 26 09-0
Telefax (0 21 66) 26 09-15
e-Mail: post@dejosez-stb.de
Parkplätze vor dem Hause

Steuerberater



Löwen-Apotheke
Ingrid Sölken

Konstantinstraße 118 · Giesenkirchen
Telefon (0 21 66) 8 74 95
Fax (0 21 66) 68 79 05

Wir wünschen allen Kunden ein fröhliches Osterfest



**SONNENHERZ
PFLEGE**

Häusliche Altenpflege
von behinderten und
pflegebedürftigen Menschen
Betreuung von Demenzkranken

MARLIES VON DER RUHREN

An der Siep 59 · 41238 Mönchengladbach
Telefon 0 21 66 / 85 48 55 · Mobil 01 51 / 1661 6572
sonnenherz-pflege@t-online.de

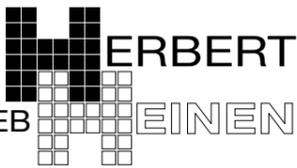


MALERFACHGESCHÄFT

Mennen - Schneider
Heinz Ludwig Wilhelm
Maler-, Tapezierarbeiten und Fußbodenbeläge

Arnoldstraße 11 · Giesenkirchen · Tel. (0 21 66) 8 78 33
Handy 01 79 / 119 44 16

Unserer Kundschaft wünschen wir ein friedvolles und sonniges Osterfest!



WERBERT
FLIESENFACHBETRIEB EINEN

■ Badsanierung ■ Reparaturdienst
■ Fliesen-, Platten- und Mosaikarbeiten

Trimpelshütter Straße 21b · Giesenkirchen
Telefon 0 21 66 / 8 21 79

Wir wünschen allen ein schönes Osterfest

Schon viele Meldungen für den Herbstmarkt 2010



Mit einem in allen Punkten zufriedenstellenden Ergebnis eröffnete Gewerbekreis-Vorsitzender Hubert Peeters am 11. März die Jahreshauptversammlung im Haus Kreuels. Dabei wies er u.a. darauf hin, dass die größeren Veranstaltungen 2009 besuchsmäßig ein Erfolg waren.

Beim Jahresrückblick galt ein Dank den örtlichen Tierschutzvereinen für die tatkräftige Unterstützung bei der Oster-Aktion im Frühjahr. Erfolgreich waren auch der Malwettbewerb anlässlich „100 Jahre Pfarrkirche St. Gereon“ und zu St. Martin die Fackelaktion mit über 500 teilnehmenden Kindern. Beide Wettbewerbe wurden vom Gewerbekreis positiv begleitet. Alleine 230 Bilder, aufgeteilt in neun Bewertungsgruppen, waren das Ergebnis der Malaktion zum Kirchen-Jubiläum in Giesenkirchen. Von der Druckerei Weidenstrass wurde ein Monats-Kalender mit 12 Motiven gesponsert, der gegen eine Spende im Pfarrhaus käuflich zu erwerben ist.

Beim Kassenbericht war vom Schatzmeister Hermann Meyer zu erfahren, dass allein die Aktion zur Advents- und Weihnachtszeit (Lichterketten inkl. Montagen und Stromversorgung) die Kasse mit ca. 7.000,- Euro belastet habe. „Ein diesbezügliches Schreiben zwecks Kostenbeteiligung blieb seitens der NVV bis heute unbeantwortet.“ Um so erfreulicher war die Tatsache, dass bei einer Spendenaktion von den Mitgliedern des Gewerbekreis und weiteren Interessenten etwa 2.000,- Euro als Spon-tanhilfe zusammenkamen.

Vorsitzender Hubert Peeters konnte beim Thema Umbau

Konstantinplatz darauf verweisen, dass man seitens des Vorstandes bei dieser Baumaßnahme ständig mit den zuständigen Ämtern in der Stadt am Ball bleibe.

Feststehende Termine 2010: Oster-Aktion Ende März / Anfang April, Osternest am 3. April auf der Konstantinstraße, Errichten des Maibaums am 30. April, zusammen mit der St. Sebastianus-Bruderschaft, verkaufsoffener Sonntag zum Schützenfest (17. Mai), Herbstmarkt (5. September ab 11.00 Uhr, verkaufsoffen 13.00-18.00 Uhr), Fackelaktion Mitte Oktober, adventlicher Weihnachtstreff am 5. Dezember auf einem Teilbereich der Konstantinstraße. Gedacht ist auch an einen Grillabend am 11. Juni im Rathausgarten.

In zwei Kurzbeiträgen referierte Nora Timerbeil über die Situation im Einzelhandelsverband, Klaus Schnettger stellte den Unternehmerverbund in den Mittelpunkt seiner organisatorischen Betrachtungen.

Als 2. Vorsitzender im örtlichen Gewerbekreis überreichte Reimund Esser einen Blumenstrauß an Angelika Peeters als äußeres Zeichen des Dankes für die vielseitige Unterstützung bei der Vorstandsarbeit im abgelaufenen Geschäftsjahr 2009. ■

Einstimmige Vorstandswahlen

Im Anschluss an und gestärkt durch das traditionelle Haxen-Essen im frisch renovierten und unter neuer Leitung von Gert und Doris Dürselen stehenden Vereinslokal „Haus Kreuels“ fanden hier am 1. Februar 2010 die Vorstandswahlen des Männerchor Giesenkirchen 1873/1904 statt. Anwesend waren neben dem Dirigenten Hans Sommer 28 von 29 aktiven Sängern.

Nach dem Jahresrückblick des Vorsitzenden, des Kassierers und des Schriftführers konnte unter Führung des Versammlungsleiters Gert Kühlen der bisherige Vorstand schnell entlastet werden.

Einstimmig wiedergewählt bzw. durch Ausscheiden von Mitgliedern bedingt neu gewählt wurden folgende Aktive in den Vorstand bestellt: Aloys Müller (1. Vorsitzender), Dieter Fachinger (2. Vorsitzender), Bernd Urbanek (1. Schriftführer), August Moll (2. Schriftführer), Dieter Theuerzeit (1. Kassierer), Dieter Pöstges (2. Kassierer), Albert Moll und Dieter Fachinger (Notenwarte), Robert Breuer (2. Kassenprüfer), Wolfgang Gerresen (Pressewart), Hans Sommer (Chorleiter), Haus Kreuels (Vereinslokal).

Der diesjährige Sängertag des Männerchor Giesenkirchen findet unter Beteiligung befreundeter Chöre statt am Sonntag, 26. September, ab 10.30 Uhr im Haus Kreuels, Konstantinstraße 169.

Dem an diesem 1. Februar im Krankenhaus liegenden Aktiven Wolfgang Gerresen wurde gegen Ende der Versammlung per Handy ein gesungener Gruß übermittelt und gute Genesung gewünscht.

● Die wöchentlichen Proben sind jeweils montags, 20.00-22.00 Uhr im Vereinslokal Haus Kreuels, Konstantinstraße 169, in Giesenkirchen.



Karwoche und Ostern 2010 Katholische Gottesdienste in der GdG (Gemeinschaft der Gemeinden)

Palmsonntag, 28. März
Heilige Messen mit Palmweihe in allen Gemeinden (wie sonntags)

Gründonnerstag, 1. April
20.00 Uhr Gemeinsame Abendmahlsfeier in St. Paul, Mülfort.
Im Anschluss ist in allen Kirchen die Möglichkeit zur stillen Anbetung. Für die Männer der Gemeinden wird im Pfarrsaal Schelsen eine Gründonnerstagsmeditation ab 22.00 Uhr angeboten.

Karfreitag, 2. April
10.00 Uhr Kinderkreuzweg in St. Josef, Schelsen
15.00 Uhr Karfreitagsliturgie in St. Gereon, Giesenkirchen

Karsamstag, 3. April
21.00 Uhr Auferstehungsfeier in St. Josef, Schelsen
21.00 Uhr Auferstehungsfeier in St. Paul, Mülfort

Ostersonntag, 4. April
6.00 Uhr Auferstehungsfeier in St. Gereon, Giesenkirchen
6.00 Uhr Auferstehungsfeier in St. Mariä Himmelfahrt, Meerkamp
11.00 Uhr Familien-Kinder-Wortgottesdienst in St. Paul, Mülfort
11.00 Uhr Heilige Messe im St. Josef Altenzentrum Giesenkirchen

Ostermontag, 5. April
Heilige Messe in allen Gemeinden (wie sonntags)

Gottesdienste der evangelischen Gemeinde Giesenkirchen

Palmsonntag, 28. März
9.45 Uhr Gottesdienst in der Lutherkirche, Pfr. A. Fischer

Gründonnerstag, 1. April
18.30 Uhr Gottesdienst im Gemeindehaus Dohr, Am Torfbend, Pfr. A. Fischer

Karfreitag, 2. April
9.45 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in der Lutherkirche, Pfr. A. Fischer

Ostersonntag, 4. April
9.45 Uhr Gottesdienst in der Lutherkirche mit Gospelchor Family of Peace unter Leitung von Gabriel Vealle, Pfr. A. Fischer

Ostermontag, 5. April
9.45 Uhr Gottesdienst in der Lutherkirche, Pfr. i.R. H. Kamp

● Berücksichtigen Sie bitte unsere Inserenten ●

Fotowettbewerb für den Kalender 2011 „Neues in Mönchengladbach“

Fotowettbewerbe sind seit vielen Jahren der Beginn für den Sparkassen-Wandkalender. Sie haben stets Begeisterung und Anklang gefunden. Und so findet auch für den Kalender 2011 wiederum ein Fotowettbewerb statt. Er steht unter dem Thema „Neues in Mönchengladbach“. Hierfür wünscht sich die Sparkasse Motive, die „Neues“ in unserer Stadt zeigen: neue Gebäude, neue Straßenzüge, neue Sportstätten, neue Infrastruktur . . . Wichtig dabei ist, dass auf den Fotos deutlich zu erkennen ist, dass diese hier in Mönchengladbach aufgenommen wurden.

Dabei ist für die Juroren unerlässlich, dass auf den Fotos die Mönchengladbacher Wiedererkennung deutlich wird und die Fotos in jüngster Vergangenheit aufgenommen wurden. Jedes für die einzelnen Monate ausgewählte Bild wird mit 200 Euro prämiert. Eine Auswahl der eingereichten Fotos wird auch in diesem Jahr in einer Ausstellung präsentiert.

Jeder Fotograf kann maximal drei Fotos im Format 20 x 30 cm einreichen. In die Auswahl kommen alle Einsendungen bis zum 31. Juli, bei denen auf der Rückseite Name, Anschrift sowie eine kurze Beschreibung des Motivs und des abgelichteten Ortes vermerkt sind.

Einsendungen können gerichtet werden an:

Stadtsparkasse Mönchengladbach
Abteilung Kommunikation
Bismarckplatz 10
41061 Mönchengladbach



Geschenke - Deko - Wohnaccessoires
Moderne Floristik für alle Anlässe
Blumen

Tausendschön

Inh. Renate Schurff

Wir sind in den Zeiten der Freude und des Glücks, mit Sträußen und Gestecken ... aber auch in den Zeiten der Trauer und des Leids mit Kränzen, Urnenbeschrückung und Grabgebilde, immer gerne für Sie da !!

Unseren Kunden frohe Ostern

Telefon: 02166 - 1471026
Konstantinstr. 186 - MG-Giesenkirchen

LUST AUF TANZEN

NEUE TANZKURSE
beginnen
ab 25. April 2010
Frühbucker-Rabatt
bis 1. April 2010

Weitere Infos:
www.tanzschulehoelters.de

Tanzschule HÖLTERS

Lüpertzender Str. 110-112 · 41061 Mönchengladbach
Telefon (0 21 61) 18 10 53 · Fax (0 21 61) 18 11 03



Über 30 Jahre

**FRANZ
WAGNER**

Mode · Deko · Polster-Stoffe
Anfertigung
von Deko und Gardinen

Giesenkirchen · Konstantinplatz 7
Telefon 0 21 66 / 2 31 46 · Fax 0 21 66 / 2 36 69

Wir wünschen allen „Frohe Ostern“

Stuckgeschäft Wilfried Köpp



Stukkateurmeister · staatl. gepr. Restaurator

- handwerkli. Denkmalpflege
- Innen- und Außenputz
- Trockenbau
- Akustikbau
- Stuckrestaurierung
- Betonsanierung
- Altbausanierung

Arnoldstraße 7 · 41238 Mönchengladbach
Telefon: 0 21 66 / 8 84 62 · Telefax: 0 21 66 / 25 58 34

Frohe Ostern

wünschen wir allen Kunden und Geschäftspartnern

KÄRCHER Helmut Bauer · seit 1979
Vertriebsstützpunkt-Händler
Hochdruckreiniger · Luftheizgeräte
Teilereinigungsgeräte · Chem. Produkte

Reinigung ist unsere Sache

Verkauf + Ausstellung
Kundendienst
Nesselrodestraße 35-37
41238 Mönchengladbach-Giesenkirchen
Telefon (0 21 66) 8 90 38
Telefax (0 21 66) 85 05 04



Sauber! Die GEM im Net!



Wir sind der Entsorger
für die Stadt
Mönchengladbach

Gemeinsam für eine
saubere Stadt

GEM

www.gem-mg.de

Hommage an einen liebenswerten Stadtbezirk „Unser Giesenkirchen“



Text und Musik: Dieter Blankertz

Chorsatz: Hans Sommer

Es war am 17. Januar 2009 beim Neujahrsempfang im Pädagogischen Zentrum am Asternweg. Im musikalischen Rahmenprogramm wirkte u.a. der Männerchor Giesenkirchen 1873/1904 mit. Unter der Leitung von Hans Sommer erklang auch die gesungene Hommage an unseren liebens- und lebenswerten Stadtbezirk mit seinen vielen Honschaften und Stadtteilen (Schelsen, Ruckes, Blaffert, Eiger, Meerkamp, Trimpelshütte).

Kaum waren die letzten Töne verklungen, da geriet auch der damalige Bezirksvorsteher Frank Boss – und mit ihm viele begeisterte Zuhörer – ins Schwärmen: „Schön, dass auch unser Stadtbezirk jetzt eine eigene Nationalhymne hat . . . eine CD-verdächtige Tonschöpfung. Danke dem Textdichter und Komponisten Dieter Blankertz, danke an den Männerchor Giesenkirchen mit seinem Dirigenten Hans Sommer, er schuf den Chorsatz für „Unser Giesenkirchen“.

Auf vielfachen Wunsch vieler Leser bringen wir nachfolgend noch einmal den Liedtext:

*Giesenkirchen, du mein Heimatort, hier will ich immer sein.
Giesenkirchen, hier geh' ich nie mehr fort. Perle am Niederrhein.*

Viele Orte, welches Glück, es in Giesenkirchen gibt:
Schelsen, Blaffert, Trimpelshütt, Ruckes und de Siep,
Meerkamp, Eiger, die Tackhütt, und noch so manche mehr,
ja so was gibt es nur bei uns am Stück, drum lieben wir dich sehr.

*Giesenkirchen, das klingt wie Musik, du bist unser ganzer Stolz.
Giesenkirchen ist Gladbachs bestes Stück, aus ganz besonderm Holz.*

Auch die alten Römer ja, haben unsern Ort gekannt,
deshalb wird bei uns der Platz Konstantin genannt,
unser Dom, welch eine Pracht, der steht stolz mitten drin.
Auch unser Rathaus ist ein schönes Haus, drum kommt doch mal hier hin.

*Da, wo nah die Niers fließt durch Wiesen, Feld und Wald,
und wo dich jeder freundlich grüßt,
egal, ob jung und alt.
Perle vom Niederrhein, nur du allein.*

Bei der offiziellen CD-Präsentation am 27. Februar 2010 wurde der Aktive Jakob Atzor für 60-jährige Singetätigkeit mit der Goldenen Ehrennadel des Deutschen Chorverbandes ausgezeichnet.



Nach monatelangen Proben erfolgte Ende Januar 2010 im umgebauten Tonstudio Marienheim Meerkamp die CD-Aufnahme . . . seit Ende Februar sind die neuen Tonträger erhältlich bei den Aktiven des Männerchor Giesenkirchen und im Vereinslokal Haus Kreuels, Konstantinstraße 169.

Ilgner-Foto

Katholische Frauengemeinschaft
Giesenkirchen

<http://www.kfd-giesenkirchen.de>
info@kfd-giesenkirchen.de

Programm für April 2010

Donnerstag, 8. April, 9.00-11.00 Uhr, Frühstückstreff
im Gereonshaus.

Freitag, 23. April, 9.00-12.00 Uhr, Nähtreff für Anfänger und Fortgeschrittene im Gereonshaus. Auskunft: Roswitha Weyermanns, Telefon: 8 03 50.



„Botterblom“ beerdigte den Hoppediz

In alter Tradition feierte die Gesellschaft mit ihren karnevalistischen Freunden nach dem Veilchendienstagzug das Ende der Session 2009/10. Ein kleines Rahmenprogramm wie der Opernchor „lustige Socken“, die Jugendtanzgruppe „Crazy Dancer“ und die Damen vom Studio Saphir brachten Unterhaltung in den Saal. DJ Peter sorgte dafür, dass immer die richtigen Karnevalsschläger die Stimmung hoch hielten. An einem Tag, wo Karnevalisten trauern, ist das nicht so einfach.

Hoppediz Eugen Dietrich ließ noch einmal die Session Revue passieren und erzählte von den Ereignissen der tollen Tage. Unter anderem stimmte es ihn traurig, dass so wenige Jecke aus der Umgebung, den Weg zu den Veranstaltungen fin-

den. Aufbauarbeit kann nur geleistet werden, wenn genug Stützpfiler vorhanden sind. Auch an diesem Abend würde er sich freuen, noch mehr Freunde der Narretei begrüßen zu können. Er appellierte an die Mitglieder, weiter den Zusammenhang zu fördern, denn Einigkeit macht bekanntlich stark. Von den Rückblicken und den Anstrengungen der Session deutlich geschwächt, legte sich der Hoppediz, mit einem letzten Jisekerke vör-rop und Schälse henge-drop, zur Ruhe.

In den „Grabesreden“ wurden noch einige nette Worte vom ersten Vorsitzenden Karl Odenkirchen gesprochen. Danach entschwebte der Geist des Hoppediz durch den Saal in ein Licht, dass die Freude auf die nächste Session widerspiegelte.

**Ihr Heimatverein im Internet:
www.heimatverein-giesenkirchen.de**



Gaststätte Kreuels

Inh. Gert Dürselen

Konstantinstraße 169 · Giesenkirchen
Telefon 0 21 66/8 88 81

**Karfreitag ab 17.00 Uhr
geöffnet (Fischessen)**

**Ostersonntag ab 10.30 Uhr
Festlicher BRUNCH
(Vorankündigung)**

**Ostermontag
ab 17.00 Uhr geöffnet**



*Ihnen allen wünschen wir
ein frohes und fröhliches Osterfest!*

Wir empfehlen uns für Familienfeiern aller Art, z.B.:
Geburtstag, Jubiläum, Einschulung, Kinderkommunion,
Konfirmation und Beerdigungskaffee.

Im Ausschank:



Gaffel-Rölsch

*Friseurexklusivität ist Kopf-
und vor allem Herzenssache!
Wir wissen genau, worauf es ankommt,
denn Erfolg ist unsere Leidenschaft.*

Besuchen Sie uns gerne:

**HAARMODEN
Carmen Mayrle**

Konstantinplatz 16
Giesenkirchen
Tel.: 0 21 66 / 8 75 02

Anmeldung erbeten
Öffnungszeiten:
Di.-Fr. 9.00-18.00 Uhr
Sa. 8.30-12.30 Uhr

Wir wünschen Ihnen schöne Ostertage.

**100m²-Wohnung in Giesenkirchen
ab 1. Juni 2010 zu vermieten!**

Telefon: 01 71 / 61 92 345



**Verkauf direkt ab
Herstellungsbetrieb**

*seit 1969
Qualität und Frische
direkt vom Hersteller*

Angebote:
◆ **Gruß aus RHEYDT** € **8.50**
Karton (0,9 kg) - Konfekt und Feingebäck - 80% Schokoanteil

◆ **Mandelsplitter Eier** € **8.50**
gefüllt nach Ihren Wünschen, ca. 300-400 g

Wir wünschen unseren Kunden ein frohes Osterfest

Jürgen Esser

35 Jahre Konfekt- und Feingebäckherstellung GmbH
41189 Mönchengladbach - Buchholz

jeden Donnerstag auf dem Wochenmarkt Giesenkirchen
Laurentiusstr. 55-57 · Tel. 0 21 66-5 43 89 · Fax 5 65 29

Öffnungszeiten: Montag-Freitag von 8.00-18.00 Uhr durchgehend

Metzgerei & Partyservice

Ralf Peltzer

- Kalte und warme Bufetts
- Spanferkelbraterei
- frische Salate
- Canapés

Lieferung auch sonntags!

Konstantinplatz 3 • Tel. 0 21 66 / 8 72 96
Düsseldorfer Str. 56 • Tel./Fax 0 21 66 / 18 65 32
www.partyservice-peltzer.de

DICO WASH INN Autopflege-Center

Giesenkirchener Str. 158 · MÜLFORT
Tel. 0 21 66 / 91 24 07 · Handy 01 74 / 52 36 291

Wir bieten an:

Kfz-Kompl.-Aufbereitung ab 40,00 €

Kfz-Wäsche ab 6,50 €

LKW/PKW SB-Waschboxen ab 1,00 €

1 Euro Gutschein pro Auto-Wäsche

H-D HERRENKIND H-D SANITÄR - HEIZUNG - KLIMA

- Brennwertheizungen
- Warmwasserbereitung
- Solaranlagen
- Sanitäre Anlagen
- Rohrreinigungsservice
- Kundendienst

Konstantinstraße 65 41238 Mönchengladbach

Telefon (0 21 66) 8 74 73

www.hdherrenkind.de · e-mail:hdherrenkind@t-online.de

NEUE Spielhalle LAS VEGAS NEUE

Giesenkirchener Str. 168 (B 230)
MG-Rheydt-MÜLFORT
- neben Euromaster -
direkt in Ihrer Nähe



Parkplätze vor und hinter der Spielhalle
täglich von 8.00-1.00 Uhr geöffnet

NEU: GELDSPIELGERÄTE
- Power Games - Novo Line II
- Magic II - Funnyland Winner

Getränke
gratis!

Anmeldeergebnis der Grundschulen

Im Schul- und Bildungsausschuss hat die Mönchengladbacher Stadtverwaltung Mitte Februar das Anmeldeergebnis der Grundschulen für das Schuljahr 2010/2011 bekanntgegeben. Da zu diesem Zeitpunkt nur noch wenige Kinder, die schulpflichtig werden, bisher keine Anmeldung abgegeben haben, wird mit keinen großen Verschiebungen mehr gerechnet. Insgesamt haben sich 2.268 Kinder angemeldet, für die Bildung einer Eingangsklasse sind mindestens 18 Schüler vorgeschrieben.

Hier die Anmeldeergebnisse für den Stadtteil Giesenkirchen:

- Gemeinschafts-Grundschule Friesenstraße 29,
- Katholische Grundschule Giesenkirchen 56,
- Katholische Grundschule Meerkamp 46.

• Berücksichtigen Sie bitte unsere Inserenten •

Sommerfreizeit 2010

Für Kinder zwischen 10 und 15 Jahren bietet die Pfarrgemeinde St. Gereon Giesenkirchen vom 7. bis 22. August 2010 eine Fahrt nach Saalbach-Hinterglemm an. Sieben erfahrene Betreuer gestalten das Programm, so dass bei Waldspielen, schwimmen gehen, Mountainbiken, Karaoke-Abenden, und, und, und, keine Langeweile aufkommen kann. Die Unterbringung erfolgt in einem Jugendgästehaus in Mehrbettzimmern. Die Kosten für Programm, Transfer und Vollpension belaufen sich auf 450,- Euro. Weitere Informationen und Bilder sowie das Anmeldeformular kann unter www.youngaction-ontour.de heruntergeladen werden.



Weitere Rückfragen beantwortet Sina Esser unter: 01 72 / 40 65 698.

Die Inserenten des BRUNNEN-ECHO erwarten auch SIE beim nächsten Einkauf!

GGG Friesenstraße und Fußballabteilung des DJK/VfL Giesenkirchen intensivieren ihre Zusammenarbeit

Die GGG Friesenstraße bietet seit September 2009, mit Blick auf die Frauenfußball-WM 2011, ihren Schülerinnen anhand einer Mädchenfußball-AG die Möglichkeit an, das runde Leder ins Tor zu tragen. Um den jungen Damen auch außerhalb der Schule die Gelegenheit zu geben, ihre Bewegungserfahrungen mit dem Ball zu erweitern, sind die GGG Friesenstraße und der DJK/VfL Giesenkirchen aufeinander zugegangen und wollen in diesem Bereich enger zusammenarbeiten.

Hierfür erfolgte ab Januar 2010 unter anderem das Angebot für die Schülerinnen der GGG Friesenstraße, an einem monatlichen Schnuppertraining beim DJK/VfL Giesenkirchen teilzunehmen. Die gegenseitigen Absichten wurden schriftlich in einer Kooperationsvereinbarung festgehalten.

Giesenkirchen Dachgeschosswohnung
ca. 71m², 3 Zimmer
Küche/Diele/Bad
Laminat + Fliesen
Gas-Etagenheizung
Kaltmiete: 375,- Euro
+ Garage u. Nebenkosten
2 Monatsmieten Kautions
zum 1.6.2010
zu vermieten!
Telefon: 0 21 66 / 8 79 14

Ein Super-Programm:
Ihre Werbung im Brunnen-Echo



Am 25. 4. 2010 finden in der Sporthalle A sternweg folgende Begegnungen statt (letztes Heimspiel der Herren in der laufenden Saison):

Herren Bezirksliga:
ATV Biesel – SG Wickrath/Beckrath 2

Desweiteren stehen im Jugendbereich die ersten Qualifikationsspiele auf Kreisebene an. Hier nun folgend die Heimspiele in der Sporthalle A sternweg nach Datum geordnet:

- 13.4. Anpfiff 18.00 Uhr:
C1 Mädchen – HG Kaarst/Büttgen
13.4. Anpfiff 19.30 Uhr:
A Jungen – Turnerschaft Lürip
16.4. Anpfiff 17.15 Uhr:
C2 Mädchen – TV Korschenbroich
20.4. Anpfiff 19.30 Uhr:
B Jungen – Borussia Mönchengladbach
23.4. Anpfiff 17.00 Uhr:
C1 Mädchen – TuS Hertha Hetzerath
23.4. Anpfiff 20.30 Uhr:
A Jungen – TV 1848 Mönchengladbach
30.4. Anpfiff 20.30 Uhr:
B Jungen – TV 1848 Mönchengladbach
4.5. Anpfiff 17.30 Uhr:
C2 Mädchen – HG Kaarst/Büttgen
7.5. Anpfiff 17.15 Uhr:
C2 Mädchen – TuS Hertha Hetzerath
Alles Weitere über den ATV Biesel gibt's im Internet: www.atvbiesel.de



Wir gratulieren!
Monat März
GEBURTSTAGE
90 Jahre und älter
11. März
Christine Bihn (91),
Stähn 42
Herzlichen Glückwunschn

Brunnen-Echo

Giesenkirchen-Schelsen aktuell

Herausgeber: Heimatverein Giesenkirchen-Schelsen-Meerkamp e.V., Postfach 33 01 57, 41222 Mönchengladbach

Verleger: P. Weidenstrass

Mitarbeiter der Redaktion:
W. Gerresen, Arnoldstraße 20, Tel. 8 03 30
J. Müller, Horster Straße 68, Tel. 8 25 35

Anzeigenaufgabe: Konstantinstraße 298,
Telefon 8 00 36-38 · Telefax 8 00 09

Satzherstellung und Druck:
Grafischer Betrieb H. Weidenstrass,
Konstantinstraße 298, 41238 Mönchengladbach
E-Mail: info@weidenstrass-druckerel.de
www.weidenstrass-druckerel.de

Der Nachdruck aller im BRUNNEN-ECHO gestalteten/veröffentlichten Anzeigen und Texte ist nur mit ausdrücklicher schriftlicher Genehmigung des Herausgebers und des Verlages P. Weidenstrass gestattet. Bei Zuwiderhandlungen behält sich der Verlag eine juristische Klärung vor.

Namentlich gekennzeichnete Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Nachrichten und Termine werden nach bestem Wissen, aber ohne Gewähr, veröffentlicht.
Für die Richtigkeit und Vollständigkeit von redaktionellen Inhalten wird keine Verantwortung übernommen.

Für unverlangte eingesandte Manuskripte und Fotos wird keine Gewähr übernommen.

Aus platztechnischen Gründen ist nicht immer gewährleistet, ob diese Meldungen oder Berichte auch in der gewünschten Monats-Ausgabe berücksichtigt werden können.

Achtung!

Verschlafen Sie nicht den
Anzeigenschluss

für die nächste Ausgabe:

**Dienstag,
20. April,
15.00 Uhr!**

Brunnen-Echo
Giesenkirchen-Schelsen aktuell



PC-Veranstaltung muss ausfallen

Der im Veranstaltungskalender des Beirates angekündigte PC-Vortrag am 31. März, 16.00 Uhr in der Gemeinschaftshauptschule A sternweg muss kurzfristig abgesagt werden. Ein neuer Termin steht noch nicht fest.

Lehrer zum Schüler: „In deinem Aufsatz kommen ja gleich sechs Morde vor!“ „Na ja, Herr Lehrer, ich wollte nur ein bisschen Leben reinbringen.“

*

Bei den Menschen ist es wie bei den Pilzen: Die schönsten sind nicht immer die bekömmlichsten.

Beachten auch Sie bitte den nächsten **Anzeigenschluss!!!**



Das nächste
BRUNNEN-ECHO (Nr. 4)
erscheint am
30. April 2010

Redaktionsschluss:
19. April 2010

Anzeigenschluss:
20. April 2010

Podologische Praxis Petra Buchta (Podologin) in Giesenkirchen Heukenstr. 6a · (Nähe Konstantinplatz)

Telefon: 0 21 66 / 9 90 99 44 · Mobil: 01 73 / 71 43 394
Telefax: 0 24 34 / 92 60 07

Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag, Donnerstag 8.00 - 18.00 Uhr
Mittwoch und Freitag 8.00 - 13.00 Uhr
Nachmittags-Termine u. samstags nach Vereinbarung

Meinen Patientinnen und Patienten
wünsche ich ein schönes Osterfest.



Drahtgitterzäune – stabil + sicher
Zäune aus Maschendraht + Holz
Tore – Türen
Schranken

Lieferung + Montage
zaunbau
SCHRÖMGENS GmbH

Karstraße 110 · 41068 Mönchengladbach
Telefon 0 21 61 / 49 52 90 · Fax 4 95 29 29
<http://www.schroemgens.de>
E-Mail: zaunbau@schroemgens.de

Haus Ambour

Inh. Mirjana und Savo

Balkan- und Internationale Spezialitäten
Öffnungszeiten: Montag - Sonntag 10.00 - 1.00 Uhr · Dienstag Ruhetag.

Wir empfehlen uns für Festlichkeiten aller Art,
u.a. Beerdigungskaffee p.P. 9,00 €
Alle Speisen auch außer Haus Verkauf.

**Wir haben jeden Tag
von 9.00-11.00 Uhr ein
Super-Frühstück p.P. 6,50 €**

Konstantinplatz 2 · Tel. 0 21 66 / 8 27 77 u. 8 36 22

Unsere Gästen wünschen wir frohe Ostern!
Es freuen sich auf Ihren Besuch
Mirjana und Savo

Bei uns finden Sie ein Zuhause, das zu Ihnen passt!

Aktuelle Mietangebote in Ihrer Nähe...

Gemütliche 3-Zimmer-Wohnung - Ahrener Feld
- 60,86 m²; 3 Zimmer, Küche, Diele, Bad, Balkon
- Miete: 292,13 € + Nebenkosten: 161,50 €

Modern und gemütlich Wohnen - Waater Straße *Tipp des Monats*
- 77,50 m²; 3 Zimmer, Küche, Diele, Bad, Balkon
- Miete: 515,35 € + Nebenkosten: 153,60 €

Wohnen zwischen Rheydt und Giesenkirchen - Giesenkirchener Str.
- 69,00 m²; 2 Zimmer, Küche, Diele, Bad, Balkon
- Miete: 285,66 € + Nebenkosten: 166,00 € - **WBS notwendig!**

Ladenflächen in der Rheydter Innenstadt - Passage am Ring
- 29,84 m²; Verkaufsraum, Nebenraum, WC
- Miete: 150,00 € + Nebenkosten: 113,00 €

Einfamilienhaus in naturnaher Lage - Wohnen am Beller Bach
- 122,00 m²; 5 Zi., K, D, 2 Bäder, WC, Garten m. Terrasse, Garage
- Miete: 1.015,00 € + Betriebskosten: 75,00 €

GEMEINNÜTZIGE KREISBAU AKTIENGESELLSCHAFT
...gewohnt gut!
Nelessenweg 10 - 41238 Mönchengladbach

INFO-FON (02166) 98 51 0

www.kreisbau-ag.de

Wir wünschen
allen Bürgerinnen und Bürgern unseres
Stadtteils Giesenkirchen, Schelsen, Meerkamp
im Stadtbezirk MG-Ost
ein frohes Osterfest.

Ihre **CDU**
Giesenkirchen-Schelsen/Meerkamp

**Zu Ostern
aus unserem Sortiment:**



- z.B.
- Osternester aus
leckerem Hefeteig
 - Osterlämmen nach
alter Tradition



Frohe Ostern
wünscht Ihre
Bäckerei Held
Am Sternenfeld 63
Telefon 8 74 29
www.baeckerei-held.de



frisch und lecker jeden Tag!

Brunnen-Echo
Giesenkirchen-Schelsen aktuell
Ihr idealer Werbeträger!
Anzeigen-Tel. RY 8 00 36
Anzeigen-Fax RY 8 00 09

Ein genialer Zug!

Unfallversicherung mit
garantierter Beitragsrückzahlung gegen Einmalbeitrag.

- Top-Leistung • Faire Preise • Maximaler Service

www.provinzial.com

Geschäftsstellenleiter **Georg Burkhardt** Dipl. Betriebswirt (BA)
Dominikus-Vraetz-Straße 5 • 41238 Mönchengladbach • Telefon 02166 87761

Geschäftsstellenleiter **Jürgen Schrey** Versicherungsfachmann (BwV) Bankkaufmann
Konstantinstraße 115 • 41238 Mönchengladbach • Telefon 02166 88089

Immer da, immer nah.

PROVINZIAL
Die Versicherung der Sparkassen